

Strophe [M] *payṭa* III 99.18 - cstr. *payṭil* *ḩatāba* Vers, Vierzeiler III 54.10 - zpl. [G] *mḩān iṭṭer ṭlōṭa bayṭ* er singt zwei, drei Verse II 43.25; (4) andere Bed. [M] *payṭil ḩanḩkba* Spinnennetz; [B] *šobḩa pēt* sieben Mulden (im Spielbrett des Mankal-ḩa-Spiels) I 10.2; *bayṭi maṭṭōṭ* Tunnel für den Gummizug (am Hosenbund) II 7.14

[M] *bē*, [B] *pē* (REICH 118,2 *bey*, 122,6 *pey*?) [G] *bay* u. *bāy* [cf. jüd.-pal. ביי, CPA بى] cstr. (Haus), Familie - [M] *bē ṭlanō* Familie Soundso III 5.10; *bē ruḩkalla* die Familie Ruḩkalla III 9.5; *ṭōlun bē ḩaṭṭnaḩ* (die Leute) d. Familie unseres Schwiegersohnes kamen III 23.1; *bē ḩimyōne* (REICH 85,16 *beḩimyōne*) die Familie seines Schwiegervaters; [B] *pē dōd* die Familie meines Onkels I 18.11; *pē rfōḩi* Familie Rfōḩi I 27.1; *pē ḩitt* das Haus meines Großvaters I 68.106; *pē ḩaḩaynaḩ* die Familien unserer Onkel I 75.6; [G] *bay ḩasan xurfōn* die Familie ḩasan Xurfōn II 17.67; *b-bay aḩmat* im Hause Aḩmads II 23.34; *bayṭi bay ḩiyōb* das Haus der Familie ḩiyōb II 51.7; *bāy ḩallīya* die Familie ḩallīye II 57.77

byṭr [بيطر den. < حبلى < ὕπιν-ατος] I *bayṭar*, *ybayṭar* beschlagen (Tiere) - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. [G] *bi-ybayṭrēn māsalan lanna baḩla* er will sie beschlagen, zum Beispiel dieses Maultier II 28.6 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *mbayṭarle b-arpaḩ*

riḩḩ er beschlägt es an vier Füßen II 28.11 - präs. 3 pl. m. [G] *mbayṭrīl bḩīmḩa* sie beschlagen das Lasttier II 28.1

bayṭarūṭa das Beschlagen (der Tiere) [G] II 28.14

bayṭōra Hufschmied [G] II 28.1 - pl. *bayṭarō*

l-bayṭariyi Al-Bayṭariye n. loc. Weidegebiet östl. des Qalamūn [B] I 80.15

byz *bīza* n. loc. Pisa (Stadt in Italien) - [G] *burḩi bīza* der Turm von Pisa II 88.12

bzk¹ *bezka* [כמ, jüd.-pal. בזק] coll. Steinchen, Kieselsteine, Spielstein [B] I 10.6; [G] II 54.6 - pl. *bizkō* [B] I 10.1; [G] II 1.11 var. *bizkōya* - zpl. *bizḩk* [B] I 10.2

bzk² [M] *buzzēk* [cf. بزاق „Schleim“ BARTH. 43] Nacktschnecke - pl. *buz-zikō*

bazzōḩḩa [G] Nacktschnecke - pl. *bazzakṩyōṭa*

bzl [M] *bazella* [بزلة < it. *piselli* cf. BEH/WOI Bd. I, S. 487] coll. bot. Erbsen; [G] → bzly

bzln *bōzalīn* Produktname (eine Wundsalbe) [G] II 6.34

bzly [G] *bazōlya* [بزلة < it. *piselli*, vielleicht an فصوليا angeglichen od. über neugr. μυζέλια cf. BEH/WOI Bd. I, S. 487] coll. bot. Erbsen NAK. 1.19.1,1; [M] → bzl

bzm *bzīma* [بزيم] Schnalle, Spange [G] NAK. 2.6.1,2